



A warm welcome!
Hjertelig velkommen!
Herzlich Willkommen
zur Fachtagung
„Naturerlebnis im
touristischen Angebot“



Vorträge und Podiumsdiskussion
werden **simultan übersetzt**:
Englisch à Deutsch, Deutsch à Englisch



Presentations and panel discussion
will be **translated simultaneously**:
German à English, English à German



Præsentationerne og afslutningsdebatten
bliver **simultan tolket**:
Engelsk à Tysk, Tysk à Engelsk

**Das Wattenmeer ist
international!**





Die Projekte

- § seit 2003 unsere 11. (!) gemeinsame Fachtagung!
- § seit der Auszeichnung des deutsch-niederländischen Wattenmeeres als UNESCO-Weltnaturerbe:
 - >> weiterer „Schub“ in der Kooperation von Naturschutz und Tourismus auf vielen Ebenen!



Das Ziel bleibt:

- à **Bessere Vernetzung von Naturschutz und Tourismus**
- à **Austausch und (Kennen-)Lernen**



Programm der Fachtagung

10:00 Uhr Begrüßung und Einführung
Constanze Höfinghoff
Nordsee-Tourismus-Service GmbH

10:15 Uhr Grußwort
Ralph Müller-Beck
*Staatssekretär im Ministerium
für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie
des Landes Schleswig-Holstein*



Programm der Fachtagung

- 10:30 Uhr Regional-ökonomische Effekte des Tourismus
im Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer
Prof. Hubert Job
Universität Würzburg
- 11:15 Uhr Kaffeepause und Markt der Möglichkeiten
- 11:45 Uhr The Danish Wadden Sea National Park - a different
approach to national park management
(*Der dänische Wattenmeer-Nationalpark - ein anderer
Management-Ansatz*)
Thomas Holst Christensen
Nationalpark Vadehavet



Programm der Fachtagung

- 12:15 Uhr ... und Äction! Die Strategie für nachhaltigen
Tourismus in der Destination Weltnaturerbe
Wattenmeer und der Aktionsplan
Anja Szczesinski, *WWF Wattenmeerbüro*
Frank Ketter, *Wirtschaftsförderungsgesellschaft Nordfriesland*
- 12.45 Uhr Mittagsimbiss
und Markt der Möglichkeiten



Programm der Fachtagung

14:00 Uhr The Economic Gain: Is there opportunity
for social and economic benefit in World
Heritage status?

*(Bietet der Welterbe-Status Chancen für
sozialen und wirtschaftlichen Nutzen?)*

James Rebanks

Rebanks Consulting Ltd



Programm der Fachtagung

15:00 Uhr

Podiumsdiskussion

Nachhaltiger Tourismus – was bringt uns das?

Teilnehmerinnen und Teilnehmer:

Uta Janbeck, *Janbeck*s Café-Pension*

Anja Szczesinski, *WWF Wattenmeerbüro*

Frank Ketter, *Wirtschaftsförderung Nordfriesland*

Thomas Holst Christensen, *Nationalpark Vadehavet*

Cornelius Merlin, *Universität Würzburg*

James Rebanks, *Rebanks Consulting Ltd*

Moderation: Jens Enemark, *CWSS*

16:00 Uhr

Ausklang bei Kaffee & Kuchen
und Markt der Möglichkeiten



Weitere Informationen

- § Vorträge nach der Veranstaltung zum Download
[www.nationalpark-wattenmeer.de/sh/
service/publikationen/diverses](http://www.nationalpark-wattenmeer.de/sh/service/publikationen/diverses)

- § Bewertung der Veranstaltung:
Feedback-Bögen bitte ausfüllen und
am Empfang abgeben bzw. in die Box werfen